



## Low Income Senior Citizen Real Estate Tax Freeze Program

**Are you a homeowner?**

**We may be able to help you save money  
on your Real Estate Taxes!**

This program saves money for senior citizens who live in and own their home. Your taxes can be “frozen” so that they will not increase in the future.

**Deadline to apply is September 13**

Get more information and an application

at: [www.phila.gov/senior-freeze](http://www.phila.gov/senior-freeze)

or call **(215) 686-6442**

### To qualify you must be:

- In the year of application, you must be 65 years or older; or 50 years old and the spouse of someone who was 65 years old at their time of death.
- Have a total annual household income of \$27,500 or less for a single person; \$35,500 or less for a married couple.



CITY OF PHILADELPHIA  
DEPARTMENT OF REVENUE



**(215) 686-6442**

Servicios de traducción en español | Serviços de tradução em português | Services de traduction en français

Servizi di traduzione in Italiano | Dịch vụ dịch thuật bằng tiếng Việt | 普通話翻譯服務 | 普通話翻譯服務

переводческие услуги на русском языке | 가능한 번역 서비스 | خدمات الترجمة باللغة الاسبانية



## Programa de congelamiento del impuesto sobre bienes inmuebles para personas mayores de bajos recursos

¿Es usted propietario?

¡Podemos ayudarlo a ahorrar dinero de sus impuestos sobre bienes inmuebles!

Este programa ayuda a ahorrar dinero a las personas de mayor edad que son propietarias y ocupan su vivienda. Sus impuestos pueden congelarse para que no aumenten en el futuro.

**La fecha límite para aplicarse es el 13 de septiembre**

Encuentre más información en el sitio web del Departamento de Ingresos

[www.phila.gov/senior-freeze](http://www.phila.gov/senior-freeze) or

llame al (215) 686-6442

### Para calificar, debe:

- En el año de la presentación de la solicitud, usted debe tener 65 años de edad o más; o tener 50 años y ser viudo/a de alguien que tenía 65 años al momento de su fallecimiento.
- El total de ingresos familiares debe ser de \$27,500 o menos por año para una persona soltera, o \$35,500 o menos para un matrimonio.



(215) 686-6442

Servicios de traducción en español | Serviços de tradução em português | Services de traduction en français

Servizi di traduzione in Italiano | Dịch vụ dịch thuật bằng tiếng Việt | 普通話翻譯服務 | 普通話翻譯服務

переводческие услуги на русском языке | 가능한 번역 서비스 | خدمات الترجمة باللغة الاسبانية